

Karaoke-Set mit Lautsprecher und Mikrofon

Artikelnummer: 688 757 / 693 795

Made exclusively for: Tchibo GmbH,
Überseering 18, 22297 Hamburg,
Germany, www.tchibo.de



Zu Ihrer Sicherheit

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Verwendungszweck

Der Artikel ist zum Karaoke-Singen für Erwachsene konzipiert. Den Lautsprecher können Sie auch einzeln zum Musikhören verwenden. Der Lautsprecher dient zur Tonausgabe via **Bluetooth®** für mobile Wiedergabegeräte wie Smartphones, Tablet-PCs, Notebooks, MP3-Player etc. Mit dem Mikrofon können Sie den eigenen Gesang dazumischen und Magic-Voice-Effekte anwenden.

Der Artikel ist für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

Verwenden Sie den Artikel nur unter moderaten klimatischen Bedingungen.

Gefahr für Kinder

- Der Artikel ist kein Spielzeug. Kinder erkennen nicht die Gefahren, die bei unsachgemäßem Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Halten Sie Kinder daher von dem Artikel fern.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

Gefahren durch Elektrizität

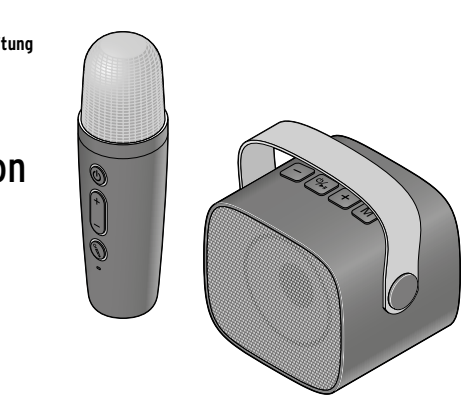
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder zuvor herunter gefallen ist.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Lassen Sie Reparaturen am Artikel nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Wenn Sie den Artikel aufladen, beachten Sie:
 - Laden Sie den Artikel nur in trockenen Innenräumen.
 - Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße, wie z.B. Blumenvasen, auf oder in die nähere Umgebung des Artikels. Das Gefäß kann umkippen und die Flüssigkeit kann die elektrische Sicherheit beeinträchtigen. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Verwenden Sie zum Aufladen nur das mitgelieferte USB-Ladekabel und einen geeigneten USB-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten), der den „Technischen Daten“ entspricht.
- Verwenden Sie keine defekten USB-Netzadapter und versuchen Sie nicht, diese zu reparieren.

Gefahr durch laute Musik

- Musikhören bei hoher Lautstärke kann auf Dauer zu Hörschäden führen. Stellen Sie immer zuerst eine niedrige Lautstärke ein, bevor Sie die Musikwiedergabe starten. Erhöhen Sie erst danach die Lautstärke ggf.

Gefahr von Brand/Verbrennungen

- Die eingebauten Akkus können und dürfen nicht selbst ausgetauscht oder ausgebaut werden. Bei unsachgemäßem Auswechseln der Akkus besteht Explosionsgefahr. Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Akku-Typ. Wenn ein Akku defekt ist, wenden Sie sich an eine Fachwerkstatt.
- Stellen Sie keine offenen Brandquellen wie z.B. brennende Kerzen in die Nähe des Artikels. Kerzen und andere offene Flammen müssen zu jeder Zeit vom Artikel ferngehalten werden, um die Ausbreitung von Feuer zu verhindern.
- Der Artikel enthält zwei Lithium-Ionen-Akkus. Diese dürfen nicht auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.



- Verändern und/oder deformieren/erhitzen/zerlegen Sie Akkus nicht. Beschädigte Akkus nicht mit Wasser in Berührung bringen.
- Stellen Sie den Lautsprecher nicht in geschlossene Schränke oder Regale ohne ausreichende Belüftung. Die Belüftung darf nicht dadurch beeinträchtigt werden, dass die Belüftungsschlitze durch Zeitungen, Tischdecken, Gardinen etc. abgedeckt werden. Der Lautsprecher muss einen Abstand von mind. 5 cm zu allen Seiten haben.

Sachschäden

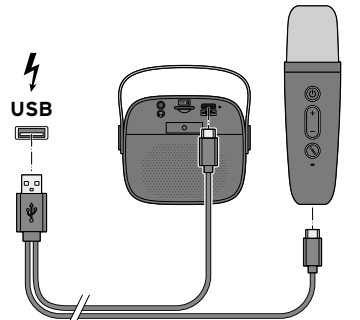
- Tauchen Sie den Artikel sowie das USB-Ladekabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Betreiben Sie den Artikel nicht im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Wenn der Artikel von einem kalten an einen warmen Ort gebracht wird, kann Kondensfeuchtigkeit im Gerät entstehen. Lassen Sie das Gerät einige Stunden ausgeschaltet.
- Vermeiden Sie Lagerung, Laden und Benutzung bei extremen Temperaturen und extrem niedrigem Luftdruck (wie z.B. in großen Höhen).
- Schützen Sie den Artikel vor starker Hitze z.B. durch direkte Sonneneinstrahlung oder Heizkörper, vor Staub und Feuchtigkeit.
- Lassen Sie den Artikel nicht fallen und setzen Sie ihn keinen heftigen Erschütterungen aus.
- Öffnen bzw. entfernen Sie auf keinen Fall Teile des Mikrofon- bzw. Lautsprechergehäuses. Stecken Sie keine Gegenstände in die Gehäuseöffnungen.
- Halten Sie magnetisierte Ausweise, Telefon-, Kreditkarten u.Ä. sowie Tonbänder, Uhren usw. aus unmittelbarer Nähe des Lautsprechers fern. Diese könnten von den Magneten, die in dem Lautsprecher eingebaut sind, beschädigt werden.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Es kann nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche Lacke, Kunststoffe oder Möbelpflegemittel das Material des rutschhemmenden Fußes angreifen und aufweichen. Um unliebsame Spuren auf den Möbeln zu vermeiden, legen Sie deshalb ggf. eine rutschfeste Unterlage unter den Lautsprecher.

Akkus laden

Um Schäden an den eingebauten Akkus zu vermeiden, sind diese bei Lieferung nur halb aufgeladen. Laden Sie die Akkus vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

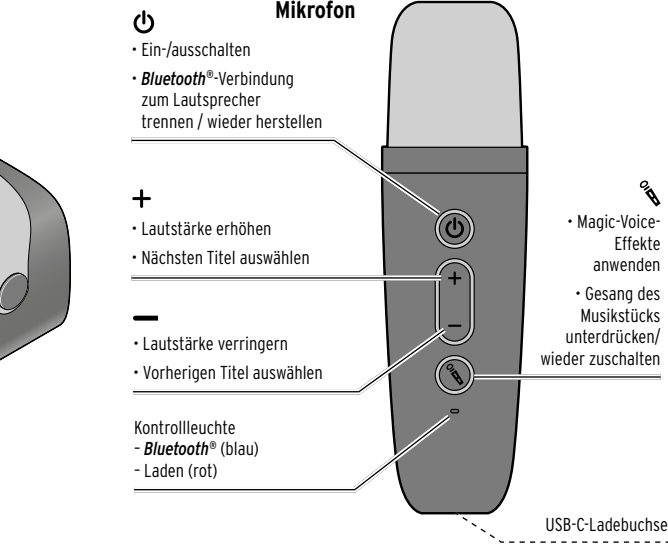
Laden Sie die Akkus über einen Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten) am Stromnetz auf.

1. Vergewissern Sie sich, dass Lautsprecher und Mikrofon ausgeschaltet sind.



2. Schließen Sie die beiden USB-C-Stecker des beiliegenden USB-Ladekabels an die Ladebuchsen am Lautsprecher und Mikrofon an und den USB-Stecker an einen USB-Netzadapter.

Die Lade-Kontrollleuchten leuchten rot.



Ein normaler Ladevorgang dauert bei leeren Akkus ca. 2,5 Stunden. Sobald die Akkus vollständig geladen sind, erlöschen die Lade-Kontrollleuchten. Die Spiel- bzw. Sprechzeit über **Bluetooth®** beträgt ca. 8 Stunden (bei 60% Lautstärke).

Akku-Hinweise

- Um die volle Kapazität der Akkus solange wie möglich zu erhalten, laden Sie die Akkus auch bei Nichtgebrauch alle 2 bis 3 Monate vollständig auf.
- Laden Sie die Akkus bei Temperaturen von +10 bis +40 °C.
- Am längsten hält die Kapazität der Akkus bei Raumtemperatur. Je niedriger die Umgebungstemperatur, desto mehr verkürzt sich die Spiel- bzw. Sprechzeit.
- Die Akkus müssen geladen werden, wenn in regelmäßigen Abständen ein Signalton am Lautsprecher ertönt. Wenn die Akkus nicht geladen werden, schalten sich Lautsprecher und Mikrofon nach ca. 2-3 Minuten (abhängig von der Lautstärke) automatisch aus.

Ein-/ausschalten

Lautsprecher ein-/ausschalten

- ▷ Halten Sie die Taste **🔊** für ca. 3 Sekunden gedrückt, um den Lautsprecher einzuschalten. Es ertönt eine kurze Melodie. Die **Bluetooth®**-Kontrollleuchte blinkt blau. Wenn sich der Lautsprecher außerdem noch mit einem mobilen Gerät (z.B. Smartphone) verbunden hat, ertönt eine weitere Melodie. Die **Bluetooth®**-Kontrollleuchte leuchtet nun dauerhaft blau.
- ▷ Halten Sie die Taste **🔊** für ca. 3 Sekunden gedrückt, um den Lautsprecher auszuschalten. Es ertönt eine kurze Melodie. Die **Bluetooth®**-Kontrollleuchte erlischt.

Mikrofon ein-/ausschalten

- ▷ Halten Sie die Taste **🎤** für ca. 3 Sekunden gedrückt, um das Mikrofon einzuschalten. Wenn der Lautsprecher beim Einschalten des Mikrofons bereits eingeschaltet ist, leuchtet die **Bluetooth®**-Kontrollleuchte dauerhaft blau. Wenn der Lautsprecher noch ausgeschaltet ist, blinkt die **Bluetooth®**-Kontrollleuchte blau.
- ▷ Halten Sie die Taste **🎤** für ca. 3 Sekunden gedrückt, um das Mikrofon auszuschalten. Die **Bluetooth®**-Kontrollleuchte erlischt.

Automatische Ausschaltfunktion

Um unnötigen Stromverbrauch zu vermeiden, sind Lautsprecher und Mikrofon mit einer automatischen Ausschaltfunktion ausgestattet, die die Geräte nach ca. 8 Minuten ohne Signal automatisch ausschaltet.

Bluetooth®-Verbindung zwischen Lautsprecher und Mikrofon trennen/wiederherstellen

Bei jedem Einschalten verbinden sich Lautsprecher und Mikrofon automatisch über **Bluetooth®** miteinander, vorausgesetzt, sie sind weniger als 10 m voneinander entfernt.

Sie können diese Verbindung am Mikrofon trennen, z.B. um kurz etwas zu sagen, dass nicht alle hören sollen, oder wenn plötzlich starker Lärm im Hintergrund auftritt.

- ▷ Drücken Sie 1 x **kurz** die Taste **🎤** am Mikrofon. Es ertönen 2 Signaltöne. Die **Bluetooth®**-Verbindung zwischen Lautsprecher und Mikrofon ist getrennt.
- ▷ Um die Verbindung wiederherzustellen, drücken Sie erneut 1 x **kurz** die Taste **🎤** am Mikrofon. Es ertönt eine kurze Melodie.

Bluetooth®-Verbindung mit mobilem Wiedergabegerät herstellen

Das müssen Sie wissen und beachten:

- Einige Geräte brauchen längere Zeit für den Verbindungsaufbau; dies ist keine Fehlfunktion.
- Beachten Sie in jedem Fall die Bedienungsanleitung Ihres Wiedergabegerätes.
- In der Regel können Sie immer nur jeweils ein Wiedergabegerät gleichzeitig mit dem Lautsprecher verbinden.
- Ggf. ist die Eingabe eines Passwortes erforderlich. Geben Sie dann **0000** ein.

Lautsprecher verbinden

1. Halten Sie die Taste **🔊** am Lautsprecher für ca. 3 Sekunden gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Es ertönt eine kurze Melodie und kurz darauf ein Signalton. Die **Bluetooth®**-Kontrollleuchte blinkt schnell.
2. Aktivieren Sie die **Bluetooth®**-Funktion an Ihrem mobilen Wiedergabegerät (z.B. Smartphone) und starten Sie die Gerätesuche.
3. Wählen Sie **TCM 688757/693795** aus der Liste und bestätigen Sie ggf.

Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt ist, ertönt eine kurze Melodie. Die **Bluetooth®**-Kontrollleuchte leuchtet nun dauerhaft.

- Beachten Sie:
- Wenn Sie den Lautsprecher zwischendurch ausschalten, verbindet er sich nach dem erneuten Einschalten automatisch wieder mit dem zuvor verbundenen mobilen Wiedergabegerät - sofern dieses in der Nähe und eingeschaltet sowie **Bluetooth®** aktiviert ist.
 - Während Sie über den Lautsprecher Musik abspielen, blinkt die **Bluetooth®**-Kontrollleuchte langsam. Wenn Sie die Wiedergabe stoppen, leuchtet die **Bluetooth®**-Kontrollleuchte wieder dauerhaft.

Neustart

Elektromagnetische Strahlungen im Umfeld des Lautsprechers können zu Funktionsstörungen führen. In diesem Fall schaltet sich das Gerät automatisch aus.

▷ Entfernen Sie das Gerät aus dem Bereich der elektromagnetischen Strahlungen und starten Sie es neu.

Bluetooth®-Verbindung trennen

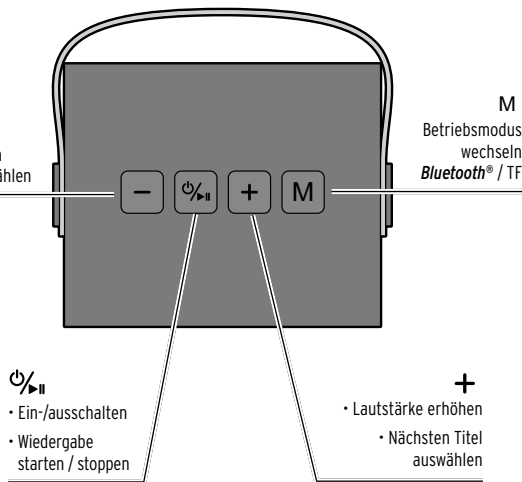
Es kann immer nur ein mobiles Wiedergabegerät zur Zeit über **Bluetooth®** mit dem Lautsprecher verbunden sein. Wenn Sie den Lautsprecher mit einem anderen mobilen Wiedergabegerät verbinden wollen, trennen Sie zuerst eine bereits bestehende Verbindung ...

... indem Sie die Taste **M** am Lautsprecher für ca. 3 Sekunden gedrückt halten oder ...

... direkt am mobilen Wiedergabegerät.

Zur Bestätigung ertönen zwei kurze Signaltöne. Die **Bluetooth®**-Kontrollleuchte blinkt schnell. Gehen Sie dann vor wie im Absatz „Lautsprecher verbinden“ beschrieben.

Lautsprecher-Oberseite: Bedientasten



Betriebsmodus wechseln: Speicherkarte (TF)

Sie können auch Musiktitel von einer Speicherkarte abspielen.

1. Stecken Sie eine Speicherkarte in den **TF**-Speicherkartenschacht. Die **Bluetooth®**-Verbindung wird dadurch automatisch unterbrochen.
 2. Schalten Sie ggf. den Betriebsmodus am Lautsprecher um, indem Sie 1 x **kurz** die Taste **M** drücken.
 3. Starten und steuern Sie die Wiedergabe am Lautsprecher (siehe Kapitel „Navigieren“).
- ▷ Zum Herausnehmen der Karte drücken Sie sie leicht in den Schacht und lassen Sie dann wieder los, um den Federmechanismus zu aktivieren.

Navigieren

Wiedergabe starten / stoppen

- ▷ Drücken Sie 1x **kurz** die Taste **🔊** am Lautsprecher, ...
- ... um die Wiedergabe zu starten bzw. zu stoppen.
- ... um die laufende Wiedergabe zu unterbrechen bzw. fortzusetzen.

- ▷ Sobald auf Ihrem mobilen Wiedergabegerät ein Telefongespräch eingeht, wird die Audio-Wiedergabe automatisch unterbrochen.

Titel auswählen

- Lautsprecher
- ▷ Halten Sie die Taste **+** gedrückt, um zum nächsten Titel zu springen.
- ▷ Halten Sie die Taste **—** gedrückt, um zum vorherigen Titel zu springen.

Mikrofon

- ▷ Halten Sie die Taste **+** gedrückt, um zum nächsten Titel zu springen.
- ▷ Halten Sie die Taste **—** gedrückt, um zum vorherigen Titel zu springen.

Lautstärke regeln

Lautsprecher

Am Lautsprecher können Sie die Lautstärke der abgespielten Musik in 16 Stufen regeln. Bei Stufe **0** und **16** ertönt jeweils ein Signalton. Voreingestellt beim ersten Einschalten ist die Stufe **8**. Bei jedem weiteren Einschalten ist der Lautsprecher immer auf die zuletzt eingestellte Lautstärke geregelt.

- ▷ Drücken Sie 1 x **kurz** die Taste **—**, um die Lautstärke zu verringern.

- ▷ Drücken Sie 1 x **kurz** die Taste **+**, um die Lautstärke zu erhöhen.

Mikrofon

Am Mikrofon können Sie die Lautstärke Ihres Gesangs regeln:

- ▷ Drücken Sie 1 x **kurz** die Taste **—**, um die Lautstärke zu verringern.

- ▷ Drücken Sie 1 x **kurz** die Taste **+**, um die Lautstärke zu erhöhen.

Karaoke singen

Musik abspielen

Der Lautsprecher kann Musik in allen gängigen Dateiformaten wiedergeben, die das jeweilige mobile Wiedergabegerät unterstützt.

Der Lautsprecher unterstützt auch den Übertragungsstandard A2DP. Dieser Standard, der von den meisten gängigen Smartphones unterstützt wird, wurde speziell dafür entwickelt, Stereo-Audio-Signale drahtlos via **Bluetooth®** zu übertragen.

Beachten Sie:

Ggf. müssen Sie die Übertragungsart über A2DP manuell an Ihrem Smartphone aktivieren. Lesen Sie dazu die Bedienungsanleitung Ihres Wiedergabegerätes. Im Internet finden Sie viele für Karaoke vorbereitete Songs. In der Regel fehlt dort der Gesang oder ist in der Lautstärke reduziert und Sie bekommen den Text eingeblendet, so dass Sie problemlos mitsingen können.

Singen

- ▷ Halten Sie beim Singen das Mikrofon möglichst dicht vor den Mund.

- ▷ Falls gewünscht, drücken Sie 1 x **lang** die Taste **🎤** am Mikrofon, um den Gesang des Musikstücks zu unterdrücken und wieder zuzuschalten.

Magic-Voice-Effekte anwenden

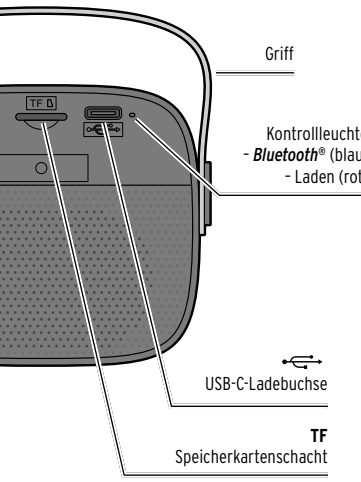
Sie können 4 verschiedene Magic-Voice-Effekte auf Ihren Gesang anwenden.

- ▷ Drücken Sie die Taste **🎭** am Mikrofon ...
- ... 1 x **kurz**: - 1. Magic-Voice-Effekt
 - ... 2 x **kurz**: - 2. Magic-Voice-Effekt
 - ... 3 x **kurz**: - 3. Magic-Voice-Effekt
 - ... 4 x **kurz**: - 4. Magic-Voice-Effekt
 - ... 5 x **kurz**: - normale Stimme

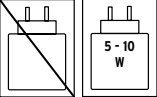
Technische Daten

Modell:	688 757 / 693 795
Lautsprecher	
Akku: (nach UN 38.3 getestet)	Lithium-Ionen 3,7 V DC 1200 mAh Nennenergie: 4,44 Wh (nicht austauschbar)
Ladespannung:	5 V  2 A (das Symbol  bedeutet Gleichstrom)
Ladezeit:	ca. 2,5 Stunden
Spielzeit:	ca. 8 Stunden (bei 60% Lautstärke)
Anschlüsse:	USB-C (Ladekabel) 3,5 mm Klinke (Kopfhörer) TF-Speicherkartenschacht
Impedanz:	3 Ω
Leistung:	3 W
Mikrofon	
Akku: (nach UN 38.3 getestet)	Lithium-Ionen 3,7 V DC 500 mAh Nennenergie: 1,85 Wh (nicht austauschbar)
Ladespannung:	5 V  2 A (das Symbol  bedeutet Gleichstrom)
Anschluss:	USB-C
Ladezeit:	ca. 2,5 Stunden
Sprechzeit:	ca. 8 Stunden (bei 60% Lautstärke)

Lautsprecher-Rückseite



Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von 5 Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von 10 Watt reichen.



Bluetooth®

Version: V5.4 / niedrigere Versionen (ab 1.1) sind kompatibel, unterstützen aber ggf. nicht alle Funktionen

Reichweite: max. 10 m (im freien Feld)

Frequenzbereich: 2,402 GHz bis 2,480 GHz

Max. Sendeleistung: 2,5 mW

Gerätestandards: HFP V1.6 / HSP V1.2 / A2DP V1.2 / AVRCP V1.4

Umgebungstemperatur: +10 bis +40 °C

Kompatibel mit

Bluetooth®-fähigem Smartphone oder Tablet

Android ab 4.3

iOS-Phones (iOS 7.0 und höher);

iOS-Tablets (iOS 7.0 und höher)

Die **Bluetooth®** Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. Die Nutzung dieser Marken durch die Tchibo GmbH erfolgt unter Lizenz. The **Bluetooth®** word mark and logos are registered trademarks of Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Tchibo GmbH is under license.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Tchibo GmbH, dass dieses Produkt zum Zeitpunkt des Inverkehrbringens die grundlegenden Anforderungen und die übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter Eingabe der Artikelnummer (**688757/693795**) auf www.tchibo.de/anleitungen

Das Produkt ist verkehrsfähig für folgende Länder: Deutschland, Österreich, Schweiz, Tschechien, Polen, Slowakei.

Entsorgen

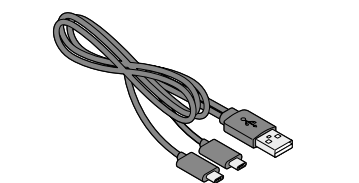
Der Artikel, seine Verpackung und die eingebauten Akkus wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schützt die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

-  **Geräte, Batterien und Akkus** die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen.

Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Leere Batterien und Akkus müssen bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abgegeben werden. Kleben Sie bei Lithium-Batterien/-Akkus die Kontakte vor dem Entsorgen ab. Altgeräte aus privaten Haushalten können bei Sammelstellen

USB-Ladekabel



der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei von Tchibo im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgegeben werden. Rücknahmestellen in Ihrer Nähe finden Sie unter www.take-e-back.de. Weitere Informationen zur kostenlosen Rückgabe von Elektroartikeln finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung.

Achtung! Dieser Artikel enthält Akkus, die aus Sicherheitsgründen fest eingebaut sind und nicht entnommen werden können, ohne das Gehäuse zu zerstören. Ein unsachgemäßer Ausbau stellt ein Sicherheitsrisiko dar. Geben Sie daher das Gerät ungeöffnet bei der Sammelstelle ab, die Gerät und Akku fachgerecht entsorgt.

Störung / Abhilfe

Kein Ton: Lautsprecher funktioniert nicht

- Lautsprecher ausgeschaltet?
- Wiedergabegerät ausgeschaltet?
- Lautstärke am Lautsprecher oder am Wiedergabegerät zu leise eingestellt?
- Akku leer bzw. niedriger Akkuladezustand? Laden Sie den Artikel wie unter „Akkus laden“ beschrieben.

Kein Ton: Mikrofon funktioniert nicht

- Mikrofon ausgeschaltet?
- Lautstärke am Mikrofon zu leise eingestellt?
- **Bluetooth®**-Verbindung zwischen Lautsprecher und Mikrofon getrennt?
- Akku leer bzw. niedriger Akkuladezustand? Laden Sie den Artikel wie unter „Akkus laden“ beschrieben.

Häufige Tonunterbrechungen

- Ist die Entfernung zwischen Wiedergabegerät und Lautsprecher zu groß?

Keine Bluetooth®-Verbindung zwischen Lautsprecher und Wiedergabegerät

- Unterstützt Ihr Wiedergabegerät **Bluetooth®**? Lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Gerätes.
- Ist **Bluetooth®** im Wiedergabegerät deaktiviert? Kontrollieren Sie die Einstellungen. Aktivieren Sie ggf. **Bluetooth®**. Kontrollieren Sie, ob der Artikel in der Liste der gefundenen Geräte auftaucht. Wenn nicht, verbinden Sie die Geräte erneut. Platzieren Sie beide Geräte dicht beieinander. Entfernen Sie andere Geräte mit Funkübertragung aus der Umgebung.
- Ist bei Ihrem Wiedergabegerät ein Passwort erforderlich? Kontrollieren Sie die Einstellungen.
- Steckt eine Speicherkarte im TF-Schacht bzw. ist der Lautsprecher im falschen Betriebsmodus? Nehmen Sie ggf. die Speicherkarte heraus bzw. schalten Sie den Betriebsmodus des Lautsprechers auf **Bluetooth®** um (Taste **M**).
- Ist eventuell ein anderes Gerät bereits mit dem Lautsprecher verbunden? Sie müssen andere Geräte zuvor entkoppeln oder ausschalten, bevor Sie eine neues Gerät verbinden können.

Speicherkarte wird nicht erkannt / keine Musik

- Ist der Lautsprecher im falschen Betriebsmodus? Schalten Sie den Betriebsmodus des Lautsprechers auf TF um (Taste **M**).
- Lieder nicht in einem geeigneten Format (mp3)? Testen Sie mit anderen Dateien.

Störgeräusche

- Rückkopplung: Legen Sie das Mikrofon nicht direkt neben dem Lautsprecher ab.
- Karton-Phänomen: Entfernen Sie den Lautsprecher aus dem Bereich von elektromagnetischen Strahlungen und starten Sie ihn neu.

Informationen zu den Akkus

Hersteller: Dongguan Yuanjing New Energy Co., Ltd
No. 3 Songyin Road, Tangxia Town, Dongguan City
Guangdong, PRC, dante@yuanhongsmart.com

Akku: Li-ion: 18650 1200mAh (Lautsprecher)
Li-ion: 14500 500mAh (Mikrofon)

Herstelldatum: 6/2024, Made in China

Karaoke set with speaker and microphone

Product number: 688 757 / 693 795
Made exclusively for: Tchibo GmbH,
Überseering 18, 22297 Hamburg,
Germany



For your safety



Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference.
If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

Intended use

This device is designed for karaoke singing for adults. You can also use the speaker separately for listening to music.

The karaoke speaker is designed as a sound output device for mobile playback devices such as smart-phones, tablets, notebook computers, MP3 players, etc. via **Bluetooth®**. The microphone also allows you to add your own voice to the music and apply the Magic Voice effects.

The product is designed for private use and is not suitable for commercial purposes.
Only use the product under moderate climatic conditions.

Danger to children

- This product is not a toy. Children are not aware of the risks involved in handling electronic devices incorrectly. Therefore, keep the product out of the reach of children.
- Keep packaging materials out of the reach of children. They pose several risks, including the risk of suffocation!

Danger due to electricity

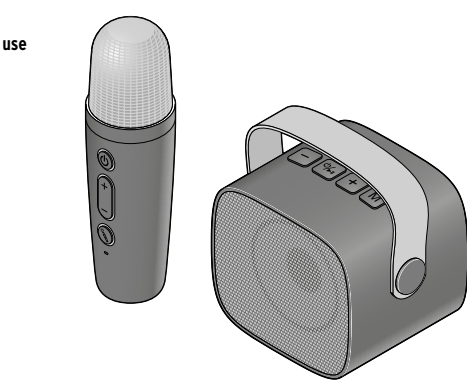
- Do not use the product if it shows visible signs of damage or if it has fallen down.
- Do not make any modifications to the product. Have repairs to the product carried out only by a specialist workshop. Improper repairs may result in considerable risks to the user.
- When charging the product, note the following:
 - Only charge the product in dry indoor rooms.
 - Do not put any containers filled with liquids, such as vases, on or within close proximity of the product. The container could tip over and the liquid impair the electrical safety of the product. There is a risk of electric shock.
- Only use the provided USB charging cable and a suitable USB mains adapter (not included) for charging, which corresponds to the “Technical specifications”.
- Do not use a faulty mains adapter or attempt to repair a faulty mains adapter.

Danger due to loud music

- Listening to music at a high volume on a regular basis can lead to hearing damage. Set the volume to a low setting before starting to play music. You can then set the volume higher if required.

Danger of fire/burns

- You cannot and must not attempt to replace the built-in rechargeable batteries yourself. There is a risk of explosion if the batteries are changed incorrectly. It should be replaced only with an identical battery or one of the same type. If the rechargeable battery is defective, contact a specialist workshop.
- Do not place any naked flames such as burning candles near the product. The product must be kept away from candles and other naked flames at all times to prevent the spread of fire.
- The product contains two lithium-ion rechargeable batteries. These must not be taken apart, thrown into a fire or short-circuited.
- Do not modify and/or deform/heat/dismantle rechargeable batteries. Do not allow damaged rechargeable batteries to come into contact with water.



- Do not operate the speaker in closed cabinets or on shelves with insufficient ventilation. The air circulation must not be impaired by newspapers, tablecloths, curtains, etc. covering the ventilation slots. The speaker must have at least 5 cm free on all sides.

Material damage

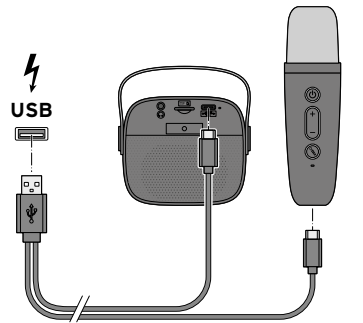
- Do not immerse the product or the USB charging cable in water or other liquids. Do not use the product outdoors or in locations with high humidity.
- Taking the product from a cold place to a warm place may cause condensation to form inside. In this case, leave the device switched off for a few hours.
- Avoid storing, charging and using the product at extreme temperatures and in areas of extremely low air pressure (e.g. at high altitudes).
- Protect the product from intense heat (direct sunlight, heaters, etc.) as well as from dust and moisture.
- Do not drop the product or subject it to other forms of severe physical shock.
- Never open or remove any part of the microphone or speaker casing. Do not insert any objects into the openings in the casing.
- Avoid direct contact with any magnetised ID cards, phone cards, credit cards, etc. as well as audio tapes, watches, etc. They could become damaged by the built-in magnets in the speaker.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.
- It cannot be fully ruled out that some varnishes, synthetic substances and furniture polishes may react adversely with the non-slip material of the feet and soften them. To avoid unwanted marks on furniture, place a non-slip mat underneath the speaker if necessary.

Charging the batteries

The rechargeable batteries only come in a half-charged state. This is to prevent them from becoming damaged. Charge the batteries fully before using the speakers for the first time.

Charge the battery by connecting a mains adapter (not included) to the power supply.

1. Make sure that the loudspeaker and microphone are switched off.

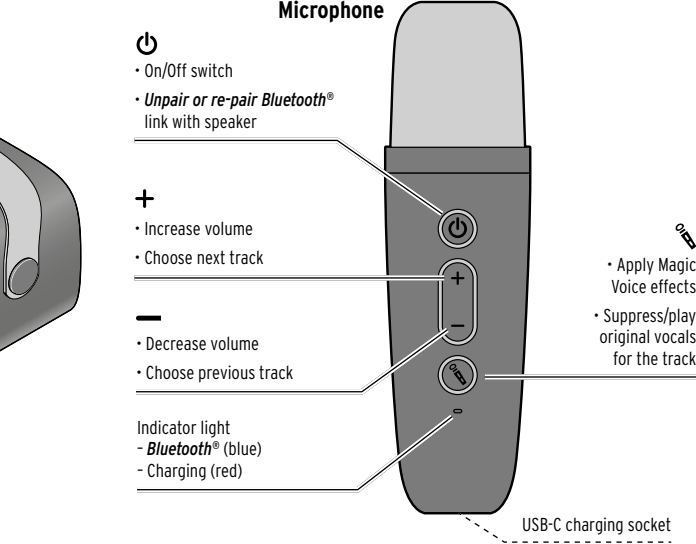


2. Connect both USB-C plugs on the charging cable to the USB charging ports on the loudspeaker and microphone and connect the USB plug to a USB mains adapter.

The charging indicator lights light up red. The usual charging time for flat batteries is approx. 2.5 hours. As soon as the rechargeable batteries are fully charged, the indicator lights go out. The play and talk time via **Bluetooth®** is approx. 8 hours (at 60% volume).

Information on rechargeable batteries

- To preserve the rechargeable batteries' full capacity for as long as possible, you should recharge the



- batteries completely every 2 to 3 months, even if you do not use the product.
- Charge the batteries in an environment between +10 and +40 °C.
 - The batteries will best hold their charge at room temperature. The lower the surrounding temperature, the shorter the playing and singing time.
 - The rechargeable batteries must be charged when a signal tone sounds on the loudspeaker at regular intervals. If the batteries are not charged, the loudspeaker and microphone switch off automatically after approx. 2-3 minutes (depending on the volume).

Switching on/off

Switching the speaker on/off

- ▷ Hold down the **⏏** button for 3 seconds to switch on the speaker.

A short melody will sound. The **Bluetooth®** indicator light flashes blue. When the speaker then connects to a mobile device (e.g. a smartphone), it will play another melody. The **Bluetooth®** indicator light will now glow blue continuously.

- ▷ Hold down the **⏏** button for 3 seconds to switch off the speaker.
A short melody will sound. The **Bluetooth®** indicator light will go off.

Switching the microphone on/off

- ▷ To switch the microphone on, press and hold the **🎤** button for approx. 3 seconds.

If the speaker is already switched on when you switch on the microphone, the **Bluetooth®** indicator light will show a steady blue.

If the speaker is still switched off, the **Bluetooth®** indicator light flashes blue.

- ▷ To switch the microphone off, press and hold the **🎤** button for approx. 3 seconds.
The **Bluetooth®** indicator light will go off.

Automatic switch-off feature

In order to avoid any unnecessary power usage, the speaker and microphone come with an automatic switch-off feature, which automatically switches the devices off after approx. 8 minutes without a signal.

Unpairing and re-pairing the Bluetooth® link between the speaker and microphone

Every time the speaker and microphone are switched on, they automatically connect to each other via **Bluetooth®** provided they are less than 10 m apart. You can disconnect the connection on the microphone, e.g. to say something that is not intended for all to hear, or if there is a sudden increase in background noise.

- ▷ **Briefly** press the **🎤** button on the microphone once. Two beeps will sound. The **Bluetooth®** link between the speaker and microphone is now disconnected.

- ▷ To re-establish the connection, **briefly** press the **🎤** button on the microphone once again. A short melody will sound.

Establishing a Bluetooth® connection with a mobile playback device

Please observe and note the following:

- Some devices require longer to establish a connection; this is not a fault.
- In each case, observe the instructions for use of your playback device.
- As a rule, it is only possible to connect the speaker with one source device at a time.
- You may be required to enter a password. If so, enter **0000**.

Connecting the speaker

1. To switch the device on, press and hold the **⏏** button on the speaker for approx. 3 seconds.

You will hear a short melody and then a beep shortly afterwards. The **Bluetooth®** indicator light will flash quickly.

2. Activate **Bluetooth®** on your mobile device (e.g. smartphone) and start the device search.
3. Select **TCM 688757/693795** from the list and confirm your selection if necessary.

Once the speaker is successfully connected, you will hear a short melody. The **Bluetooth®** indicator light will now glow continuously.

Please note:

- If you switch the speaker off, it will automatically connect to last connected mobile playback device when switched back on, provided this device is in the vicinity, switched on and **Bluetooth®** is activated.
- While you are playing music via the speaker, the **Bluetooth®** indicator light flashes slowly. When you stop playback, the **Bluetooth®** indicator light lights up continuously again.

Reset

Electromagnetic interference around the speaker could lead to malfunctions. In this case, switch the device off.

- ▷ Remove the device from the area where there is electromagnetic interference and switch it on again.

Disconnecting a Bluetooth® connection

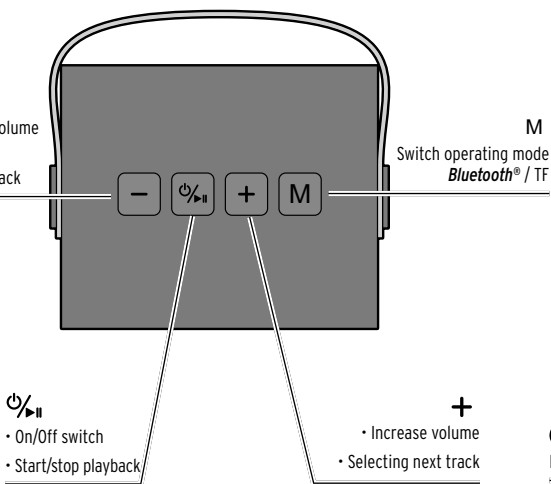
It is only possible to connect the speaker via **Bluetooth®** with one mobile playback device at a time. If you would like to connect the speaker to another mobile source device, you must first disconnect the current mobile device ...

- ... by pressing the **M** button on the speaker for approx. 3 seconds or ...

... on the mobile playback device itself.

Two short beeps will sound to confirm. The **Bluetooth®** indicator light will flash quickly. Proceed as described under “Pairing the speaker”.

Upper side of speaker: control buttons



Change the operating mode: memory card (TF)

You can also play music tracks from a memory card.

1. Insert a memory card into the card slot marked **TF**. The **Bluetooth®** connection is automatically interrupted.

2. If necessary, switch the operating mode on the speaker by **briefly** pressing the **M** button once.
 3. Begin and control playback on the speaker (see “Navigating”).
- ▷ To remove the card, press it gently into the slot and then let go. This activates the spring-loaded ejector.

Navigating

Start/stop playback

- ▷ **Briefly** press the **⏏** button once on the **speaker**.
... to start or stop playback.
... to interrupt or continue playback.

- ▷ **As soon** as a phone call is received on your mobile playback device, audio playback is automatically paused.

Choosing a track

- Speaker
- ▷ To skip to the next track, press and hold the **➡** button.
- ▷ To go back to the previous track, press and hold the **⏮** button.

- Microphone
- ▷ To skip to the next track, press and hold the **➡** button.
- ▷ To go back to the previous track, press and hold the **⏮** button.

Adjusting the volume

Speaker

You can adjust the volume of the music being played on the loudspeaker in 16 levels. At level **0** and **16**, a beep will sound. The volume is set to **8** by default when the device is first switched on. Each time the speaker is switched on again, it is set to the last volume setting.

- ▷ **Briefly** press the **⏮** button once to reduce the volume.

- ▷ **Briefly** press the **➡** button once to increase the volume.

Microphone

You can adjust the volume of your vocals on the microphone:

- ▷ **Briefly** press the **⏮** button once to reduce the volume.

- ▷ **Briefly** press the **➡** button once to increase the volume.

Karaoke singing

Playing music

The speaker can play back music in all standard file formats supported by the mobile playback device. The speaker also supports the A2DP transmission standard. This standard, which is supported by most current smartphones, has been specially developed for the wireless transmission of stereo audio signals via **Bluetooth®**.

Please note:
It may be necessary to activate the A2DP transmission mode on your smartphone manually. Refer to the instruction manual for your playback device.
You can find many karaoke versions of songs online. With these versions, usually the vocal track has been removed or only plays softly in the background and the lyrics appear on the screen to let you easily sing along.

Singing

- ▷ When singing, hold the microphone as close to your mouth as possible.
- ▷ If you wish, press and **hold** the **🎤** button on the microphone once to switch the original vocals of the music track off and on again.

Applying Magic Voice effects

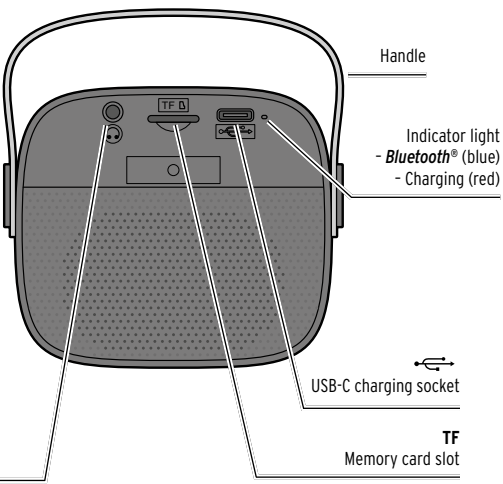
You can apply four different Magic Voice effects when you sing.

- ▷ Press the **🎤** button on the microphone ...
- ... 1 x **briefly**: - 1st Magic Voice effect
 - ... 2 x **briefly**: - 2nd Magic Voice effect
 - ... 3 x **briefly**: - 3rd Magic Voice effect
 - ... 4 x **briefly**: - 4th Magic Voice effect
 - ... 5 x **briefly**: - normal voice

Technical specifications

Model:	688 757 / 693 795
Speaker	
Rechargeable battery: (tested as per UN 38.3)	lithium-ion 3.7 V DC 1200 mAh Watt-hour rating: 4.44 Wh (not replaceable)
Charging voltage:	5 V  2 A (the  symbol indicates direct current)
Charging time:	approx. 2.5 hours
Playback time:	approx. 8 hours (at 60% volume)
Connections:	USB-C (charging cable) 3.5 mm jack (headphones) TF memory card slot
Impedance:	3 Ω
Power:	3 W
Microphone	
Rechargeable battery: (tested as per UN 38.3)	lithium-ion 3.7 V DC 500 mAh Watt-hour rating: 1.85 Wh (not replaceable)
Charging voltage:	5 V  2 A (the  symbol indicates direct current)
Connection:	USB-C
Charging time:	approx. 2.5 hours
Talk time:	approx. 8 hours (at 60% volume)

Rear of speaker



The power output of the charger must cover a range from 5 watts (minimum output required by the radio equipment) to 10 watts (required for the maximum charging speed).	
	V5.4 / earlier versions (from 1.1) are compatible, but may not support every function max. 10 m (in open spaces)
Version:	
Range:	max. 10 m (in open spaces)
Frequency range:	2.402 GHz to 2.480 GHz
Max. transmission power:	2.5 mW
Device standards:	HFP V1.6 / HSP V1.2 / A2DP V1.2 / AVRCP V1.4
Ambient temperature:	+10 to +40 °C

Compatible with

Bluetooth®-enabled smartphone or tablet

Android from 4.3

iOS phones (iOS 7.0 and higher);

iOS tablets (iOS 7.0 and higher)

The **Bluetooth®** word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Tchibo GmbH is under license.

Declaration of Conformity

Tchibo GmbH hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU at the time of its being placed on the market.
The complete Declaration of Conformity can be found by entering the product number (**688757/693795**) at www.tchibo.de/instructions.
The product is suitable for sale and use in the following countries: Germany, Austria, Switzerland, Czech Republic, Poland, Slovakia.

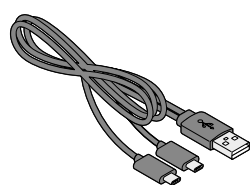
Disposal

The product, its packaging and the built-in rechargeable batteries have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and preserves the environment. Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and light-weight packaging.

 **Devices, single-use batteries and rechargeable batteries** marked with this symbol must not be disposed of along with household waste!

You are legally obliged to dispose of old devices separately from household waste. Electronic devices contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old devices can be disposed of free of charge is available from your local authorities. Flat single-use and rechargeable batteries must be handed in at a local authority collection point or returned to a battery retailer. Tape off the contacts of lithium single-use/rechargeable batteries prior to disposal.

USB charging cable



Warning! This device contains rechargeable batteries that, for safety reasons, are firmly built into the device. They cannot be removed without destroying the casing. Improper disassembly leads to safety hazards. For this reason, take the device intact to a collection point where the device and battery will be disposed of properly.

Problems / solutions

No sound: speaker does not work

- Speaker switched off?
- Source device switched off?
- Is the volume on the speaker or playback device set too low?
- Is the rechargeable battery flat or very low? Charge the device as described under “Charging the batteries”.

No sound: microphone does not work

- Microphone switched off?
- Is the microphone volume set too low?
- Is the **Bluetooth®** link between the speaker and microphone disconnected?
- Is the rechargeable battery flat or very low? Charge the device as described under “Charging the batteries”.

The sound is frequently interrupted

- Is there too much distance between the playback device and speakers?

No Bluetooth® connection between the speaker and playback device

- Does your playback device support **Bluetooth®**? Refer to the instruction manual for the device.
- Is **Bluetooth®** deactivated on your playback device? Check the settings. Activate **Bluetooth®** if necessary. Check whether the product appears in the list of found devices. If not, connect the devices again. Place the devices close together. Remove any other radio communication device from the surrounding area.
- Do you require a password for your playback device? Check the settings.
- Is there a memory card inserted in the TF slot or is the speaker in the wrong operating mode? If necessary, remove the memory card or switch the operating mode of the speaker to **Bluetooth®** (M button).
- Is another device already connected to the speaker? You must first end the existing connection or switch off the other device before you can establish a new connection on a different device.

Memory card is not recognised / no music

- Is the speaker in the wrong operating mode? Switch the operating mode of the loudspeaker to TF (M button).
- Are the songs not in a suitable format (mp3)? Try using other files.

Background noises

- Feedback: Do not place the microphone directly beside the speaker.
- Cardboard box phenomenon: Remove the speaker from the area where there is electromagnetic interference and switch it on again.

Information about the batteries

Manufacturer: Dongguan Yuanjing New Energy Co., Ltd
No. 3 Songyin Road, Tangxia Town, Dongguan City
Guangdong, PRC, dante@yuanhongsmart.com
Battery: Li-ion: 18650 1200mAh (speaker)
Li-ion: 14500 500mAh (microphone)
Manufacturing date: 6/2024
Made in China